

**UNIVERSIDAD DE COSTA RICA  
ESCUELA DE LENGUAS MODERNAS  
SECCIÓN DE INGLÉS PARA OTRAS CARRERAS (SIPOC)**

**Procedimiento para el Trámite de Inscripción de Exámenes por Suficiencia  
I-2021**

***POR FAVOR LEA ESTE DOCUMENTO CUIDADOSAMENTE***

***I. INFORMACIÓN GENERAL***

Se considera que un individuo tiene suficiencia en relación con un curso específico, cuando posee las capacidades y aptitudes en los campos cognoscitivo, afectivo y psicomotor, correspondientes a los objetivos de ese curso.

Matricular un curso por suficiencia implica la **NO** asistencia sistemática a clases. Esta suficiencia se comprobará mediante instrumentos de medición específicamente preparados para cada caso. La nota que la persona estudiante obtiene en el examen correspondiente al curso es la que se consigna en el acta y se toma en cuenta para el promedio ponderado

La Sección de Inglés para Otras Carreras (SIPOC) de la Escuela de Lenguas Modernas abrirá para suficiencia I-2021 únicamente los siguientes cursos:

LM-0303 Inglés para Economía I

LM-0309 Inglés para Economía III

LM-0348 Inglés para Administración y Comercio I

LM-0350 Inglés para Administración y Comercio III

LM-1030 Estrategias de Lectura en Inglés I

LM-1031 Inglés Intensivo Oral I

LM-1032 Estrategias de Lectura en Inglés II

LM-1051 Inglés I (para estudiantes de Francés)

LM-1053 Inglés III (para estudiantes de Francés)

LM-1440 Introducción a la Civilización y a la Literatura Británica (para estudiantes de Francés)

## II. FECHAS DEL PROCESO

| Período de matrícula: del lunes 5 de al viernes 16 de abril |  |   |                               |  |
|---|--|---|-------------------------------|--|
| Cursos  | Fecha del examen   | Fecha de devolución por parte de docentes a la Coordinación | Fecha de publicación de notas | Fecha de consultas y retroalimentación                             |
| LM-1030<br>LM-1032  | Jueves 10 de junio de 8 a 11 a.m.  | Martes 22 de junio  | Viernes 25 de junio           | Del viernes 25 al miércoles 30 de junio (excepto sábado y domingo) |
| LM-0348<br>LM-0350<br>LM-1031                               | Viernes 11 de junio<br><b>Escrito:</b><br>7 a 9 a.m.<br><b>Oral:</b><br>9 a.m. a 12 p.m.<br>(según cita que se asignará a cada estudiante) | Miércoles 23 de junio                                       | Lunes 28 de junio             | Del lunes 28 de junio al jueves 1 de julio                         |
| LM-0303<br>LM-0309<br>LM-1051<br>LM-1053<br>LM-1440         | Viernes 18 de junio<br><b>Escrito:</b><br>7 a 9 a.m.<br><b>Oral:</b><br>9 a.m. a 12 p.m.<br>(según cita que se asignará a cada estudiante) | Miércoles 30 de junio                                       | Lunes 5 de julio              | Del lunes 5 al jueves 8 de julio                                   |

## III. INSTRUCCIONES

1. Requisitos generales:
  - a. estar debidamente empadronado(a) y al día con sus obligaciones financieras.
  - b. verificar que el curso se parte de su malla curricular
  - c. no estar matriculado(a) en el curso solicitado en el período actual (excepto que haya realizado retiro de matrícula)
  - d. no haber perdido el curso solicitado anteriormente
  - e. haber aprobad los cursos que son requisito para el curso a matricular, si es del caso.
  
2. De acuerdo con el Reglamento de Estudio Independiente, si usted perdió el curso por suficiencia NO puede matricularlo nuevamente en esta modalidad.

3. Enviar a la unidad académica en la cual se encuentra inscrito un correo desde la cuenta en el que solicite el curso deseado con su sigla y nombre completos. Este correo debe enviarse por medio de su **cuenta institucional dominio@ucr.ac.cr**, a efecto de solicitar la autorización para la matrícula del curso.
4. La unidad académica procederá a verificar que la persona estudiante cumpla con los requisitos y enviará a la Escuela de Lenguas Modernas un oficio con el nombre y número de carné de la persona solicitante y el nombre y código del curso requerido.
5. La Escuela de Lenguas Modernas aprobará y remitirá a la dirección electrónica de la ORI (matricula.ori@ucr.ac.cr) la respectiva solicitud en el periodo establecido.
6. El costo correspondiente a la(s) asignatura(s) será registrado por la Oficina de Administración Financiera, en el proceso de cobro del ciclo vigente.
7. Los errores en que incurra el o la estudiante al completar esta solicitud, serán de su exclusiva responsabilidad y no obliga a la Universidad de Costa Rica a matricularle en los cursos por suficiencia.
8. No se dará trámite a las solicitudes incompletas o presentadas extemporáneamente. Por lo tanto, solo aparecerán en las actas de notas finales aquellos estudiantes que completaron los trámites en el plazo definido en el calendario para el ciclo vigente.
9. Únicamente se realizarán reposiciones de exámenes por suficiencia de acuerdo con la normativa institucional. No se realizarán reposiciones por motivos tales como cuestiones de trabajo de la persona estudiante o viajes de placer o de trabajo.
10. Una vez la Oficina de Registro e Información remita las listas de estudiantes inscritos, la SIPOC se pondrá en contacto con las personas estudiantes inscritas por medio del correo institucional, únicamente.

***NOTA: Recuerde que el período de inscripción es del lunes 5 al viernes 16 de abril, únicamente***

## ¿EN QUÉ CONSISTE CADA UNO DE LOS EXÁMENES POR SUFICIENCIA DE LA SECCIÓN DE INGLÉS PARA OTRAS CARRERAS?

**Debido a la situación sanitaria actual, TODOS los exámenes se realizarán por medio de la plataforma de Mediación Virtual (MV2), por lo cual cada estudiante es responsable de asegurarse de que su correo institucional esté activado y de conocer su clave de acceso; sin esto NO se puede realizar el examen. Si usted no ha ingresado a MV2 anteriormente, es fundamental que ingrese (únicamente entre para que el sistema lo reconozca); de otra manera, nosotros no podemos incluirlo en el entorno de exámenes por suficiencia porque el sistema no admite personas que nunca hayan ingresado a MV2. Sin esto, usted no podrá realizar el examen.**

**I. LM-1030:** es un examen que requiere la aplicación de estrategias de lectura para demostrar la comprensión de un texto en inglés. **Se permite utilizar diccionarios impresos o en línea.**

**II. LM-1032:** es un examen que requiere la aplicación de estrategias de lectura para demostrar la comprensión de un texto en inglés a un nivel más avanzado que LM-1030. **Se permite utilizar diccionarios impresos o en línea.**

### **III. LM-0303, LM-0309, LM-0348, LM-0350, LM-1031, LM-1051 y LM-1053:**

En estos cursos el examen consta de 3 secciones:

- a. sección de comprensión auditiva: identificar ideas principales y secundarias y detalles de diversos audios (auténticos o adaptados para la enseñanza).
- b. sección escrita: ejercicios de gramática, vocabulario, comprensión de lectura, reglas básicas de pronunciación.
- c. sección oral: conversación sobre una situación elegida al azar, realizada en pares ante un tribunal de dos docentes. Las entrevistas se realizarán por medio de la plataforma *Zoom*.

**Para estos cursos NO se permite el uso de diccionarios.**

1. Los programas de los cursos se pueden consultar en la página <https://www.lenguasmodernas.ucr.ac.cr/programas/>

*Actualizado el 23 de marzo de 2021*